

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 30 (1983)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rezept Nr.	Getränk/Speise	Einheit gem. Koch- rezepte 1650.92	Preis o. Zutaten		Preis der Zu- taten	Ges- amt- preis
			Preis/ Einheit	Preis		
195	4.5 Süssspeisen als Hauptgericht					
196	Birchermüesli	ca. 60 kg				190.—
197	Fotzelschnitten (inkl. Brot)	200 Stk.				90.—
198	Götterspeise mit Biskuits	ca. 60 l				150.—
199	Griesspudding	8 kg				79.—
200	Haferbrei (Porridge)	5 kg				30.—
201	Maisspudding	8 kg				72.—
202	Maisschnitten gebacken	10 kg				59.—
	Milchreis	12 kg				50.—
5. Beilagen I zu Haupt- und Nebenmahlzeiten						
125	5.1 Kartoffeln					
126	Bauernkartoffeln	30 kg	—,70	21.—	51.—	72.—
127	Bratkartoffeln	50 kg	—,70	35.—	23.—	58.—
128	Rösti	40 kg	—,70	28.—	12.—	40.—
129	Kartoffelstock frisch	50 kg	—,70	35.—	22.—	57.—
130	Pommes frites	80 kg	—,70	56.—	30.—	86.—
131	Salzkartoffeln	30 kg	—,70	21.—	—	21.—
132	Sauerkartoffeln mit Käse 2 kg	25 kg	—,70	17.50	41.50	59.—
133	Schälkartoffeln	25 kg	—,70	17.50	—	18.—
134	Stampfkartoffeln	40 kg	—,70	28.—	7.—	35.—
135	Kartoffelstock aus Flocken	100 Port.	—,35	35.—	15.—	50.—
136	Kartoffelsalat	40 kg	—,70	28.—	11.—	39.—
164	5.2 Getreideprodukte					
165	Griess-Maisschnitten gebraten	8 kg	1.20	9.60	21.40	31.—
166	Knöpfli (aus Packungen; Pakete à 15 Port.)	6-7 Pakete	7.30	51.10	6.90	58.—
167	Mais zu Sauerkraut	8 kg	1.20	9.60	30.40	40.—
168	Mais zu Sauerkraut (Polenta) mit Käse 2 kg	8 kg	1.20	9.60	5.40	15.—
169	Mais zu Sauerkraut (Polenta) ohne Käse	8 kg	1.20	9.60	—	—
170	Risotto mit Käse 2 kg	10 kg	2.30	23.—	32.—	55.—
171	Risotto ohne Käse	10 kg	2.30	23.—	7.—	30.—
172	Risotto mit Tomaten ohne Käse	10 kg	2.30	23.—	19.—	42.—
173	Teigwaren I. Art ohne Käse	10 kg	2.50	25.—	4.—	29.—
174	Teigwaren II. Art mit Käse 2 kg	10 kg	2.50	25.—	30.—	55.—
175	Teigwaren in Kochkisten ohne Käse	10 kg	2.50	25.—	11.—	36.—
176	Trockenreis	10 kg	2.30	23.—	7.—	30.—
6. Beilagen II zu Haupt- und Nebenmahlzeiten						
135	6.1 Gemüse/Gemüsekonserven/ Hülsenfrüchte					
136	Blumenkohl an weisser Sauce	25 kg	2.20	55.—	15.—	70.—
137	Blumenkohl Polonaise	25 kg	2.20	55.—	12.—	67.—
138	Bodenrüb. gelb, gedämpft	25 kg	1.40	35.—	6.—	41.—
139	Grüne Bohnen, frisch	25 kg	2.80	70.—	7.—	77.—
140	Dörrbohnen	3 kg	17.50	52.50	7.50	60.—
141	Erbsen mit Rüebli	10/15 D./kg	1.40	35.—	4.—	39.—
142	Erbsen mit Rüebli an weisser Sauce	10/15 D./kg	1.40	35.—	9.—	44.—
143	Fenchel mit Käse 2 kg	25 kg	2.10	52.50	30.50	83.—
144	Kabis oder Kohl gedämpft	25 kg	1.20	30.—	7.—	37.—
145	Kabis oder Kohl gehackt	20 kg	1.20	24.—	18.—	42.—
146	Kefen	25 kg	1.90	47.50	7.50	55.—
147	Kohlrauben (Rübkohl)	20 kg	1.40	28.—	16.—	44.—
148	Krautstiele mit Käse 2 kg	20 kg	1.60	32.—	41.—	73.—
149	Lattich	25 kg	1.60	40.—	7.—	47.—
150	Lauch gedämpft	25 kg	2.—	50.—	6.—	56.—
151	Lauchgemüse an weisser Sauce	20 kg	2.—	40.—	26.—	66.—
152	Rosenkohl	20 kg	3.40	68.—	17.—	85.—
153	Rotkraut	25 kg	1.20	30.—	17.—	47.—
154	Rüebli gedämpft	25 kg	1.40	35.—	6.—	41.—
155	Rüebli an weisser Sauce	20 kg	1.40	28.—	17.—	45.—
156	Rüebli mit Kartoffeln	25/20 kg	1.40	49.—	5.—	54.—
157	Sauerkraut oder Sauerrüben	15 kg	1.70	25.50	7.50	33.—
158	Spinat gedämpft	40 kg	1.90	76.—	7.—	83.—
159	Spinat gehackt	25 kg	1.90	47.50	21.50	69.—
160	Weisse Rüben (Navets)	20 kg	1.20	24.—	19.—	43.—
161	Zucchini mit Tomaten	20 kg	1.80	36.—	25.—	61.—
162	Linsen	8 kg	1.80	14.40	9.60	24.—
163	Weisse Bohnen (Konserven)	24 D.	1.50	36.—	—	36.—
180	6.2 Salate					
181	Brüsseler Salat	10 kg	4.—	40.—	10.—	50.—
182	Endiviensalat	20 Stk.	—,90	18.—	9.—	27.—
183	Gurkensalat	30 Stk.	1.10	33.—	6.—	39.—
184	Kabissalat (Weiss- od. Rotkabis)	15 kg	1.20	18.—	13.—	31.—
185	Kopfsalat	20 Stk.	1.—	20.—	9.—	29.—
186	Nüsslsalat	5 kg	14.—	70.—	10.—	80.—
187	Randensalat (rohe Renden)	30 kg	—,90	27.—	11.—	38.—
188	Randensalat (gekochte Renden)	20 kg	1.20	24.—	11.—	35.—
189	Rüebli- und Keks- Salat	20 kg	1.40	28.—	10.—	38.—
190	Rüebli- und Keks- Salat roh	20 kg	1.40	28.—	7.—	35.—
191	Tomatensalat	25 kg	2.—	50.—	8.—	58.—

Rezept Nr.	Getränk/Speise	Einheit gem. Koch- rezepte 1650.92	Preis o. Zutaten		Preis der Zu- taten	Ges- amt- preis
			Preis/ Einheit	Preis		
215	6.3 Kompotte					
216	Apfelmus frisch	35 kg	1.20	42.—	7.—	49.—
217	Apfelmus aus Dosen	12 D.	4.30	51.60	—	52.—
218	Apfelschnitze frisch	40 kg	1.20	48.—	10.—	58.—
219	Apfelschnitze gedörrt	8 kg	10.—	80.—	6.—	86.—
220	Aprikosenkompott	40 kg	1.95	78.—	8.—	86.—
221	Birnenkompott frisch	35 kg	2.—	70.—	9.—	79.—
222	Birnen gedörrt	10 kg	12.—	120.—	5.—	125.—
223	Rhabarberkompott	40 kg	1.—	40.—	15.—	55.—
224	Zwetschgenkompott	30 kg	1.90	57.—	8.—	65.—
7. Saucen						
95	Béchamel (Milchsauce)	10 l				18.—
96	Currysauce	10 l				13.—
97	Paprikasauce	10 l				13.—
98	Tomatensauce I. und II. Art	12 l				40.—
99/100	Zwiebelsauce	10 l				19.—
101	Mayonnaise	5 l				28.—
102	Remoulade	5 l				41.—
103	Salatsauce	3 l				10.—
104	Sauce Vinaigrette	3 l				19.—
8. Desserts						
205	Apfelkuchlein	300 Stk.				56.—
206	Berliner Pfannkuchen	100 Stk.				30.—
207	Caramelcreme	25 l				45.—
208	Fruchtsalat	30 kg				90.—
209	Haselnusscreme	25 l				60.—
210	Schokoladencreme	25 l				64.—
211	Vanillecreme	25 l				43.—
9. Verschiedenes						
Seite 8	Brot	15–20 kg		Richt- preis/ Orts- preis		
Seite 8	Butter	1– 2 kg		Richt- preis		
Seite 8	Konfitüre aus Dosen Konfitüre aus Portionen	3– 5 kg 100 Port.	2.65 —,25			12.— 25.—
Seite 8/9	Käse	nach Bedarf		Richt- preis		
Seite 6/7	Gewürze					5.—/ Tag



**...für die Bau-Austrocknung
mietet man ihn schnell!**

Vermietung und Verkauf:
G. Kull AG, 8003 Zürich
Zurlindenstrasse 215a

Telefon
01 242 82 30
01 241 50 41